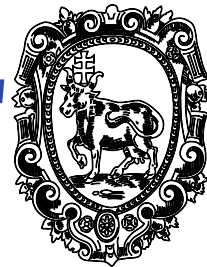


Rada Dzielnicy V Krowodrza

WIADOMOŚCI LOKALNE



Czarna Wieś, Łobzów, Krowodrza, Nowa Wieś Narodowa

Nr 6 (158) rok XXI wrzesień 2014 r.

www.dzielnica5.krakow.pl

ISSN 1234-9739

Egzemplarz bezpłatny – po przeczytaniu przekazaj sąsiadowi!

Prezydent obiecuje

- Przewiduję powstanie wieloletniego programu rozwoju i modernizacji krakowskich parków. Młynówka Królewska zostanie nim objęta – mówi prof. Jacek Majchrowski, w rozmowie z WL. - Mówiąc o rewitalizacji parków mam też na uwadze krowoderski park Krakowski, w którym odbywają się wspaniałe spotkania śniadaniowe mieszkańców.



Fot. W. Majka, UMK

**Rozmowa z prezydentem
Miasta Krakowa na str. 5**

Wybory za pasem

W niedzielę, 16 listopada br., czyli za dwa miesiące, czekają nas kolejne wybory samorządowe, w tym do rad dzielnic Krakowa. Poprzednie, które odbyły się w styczniu 2011 r. przeszły do historii przede wszystkim bardzo niską frekwencją.



Mamy nadzieję, że tym razem mieszkańcy Krowodrzy stawią się przy urnach chętniej i liczniej, pamiętając, że Rada Dzielnicy jest powołana po to, aby reprezentować ich interesy. Wycinka drzew, zniszczony chodnik, niechciana zabudowa – to tematy, którymi zajmują się ludzie wywodzący się właśnie stąd, mieszkający po sąsiedzku i chcący poświęcać swój czas dla dobra naszej małej ojczyzny. Pamiętajmy o tym decydując czy oddamy na nich głos.

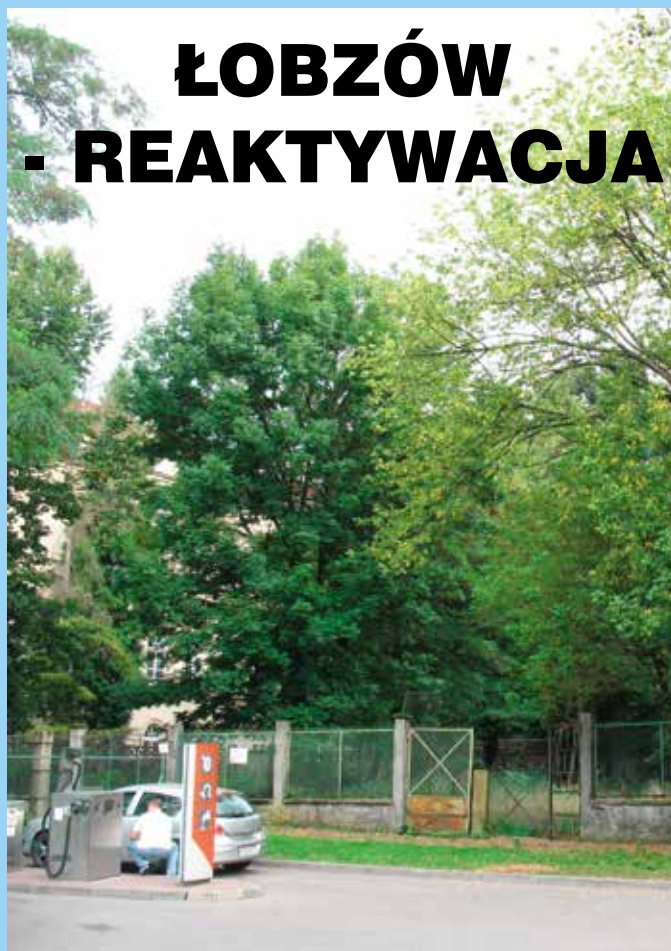
Redakcja

W numerze:

Letnia kolekcja z Mediolanu	– str. 6
Świat ustami i stopami malowany	– str. 6-7
Mistrzostwo na pożegnanie	– str. 7
Budżet Obywatelski	– str. 8
I Krowodrza też już nie ta...	– str. 9
Stacja Sztuka	– str. 10
Baw! Ucz się! Zdobywaj!	– str. 10
Warsztaty pisarskie w bibliotece	– str. 11
Wunderteam i koniczyna	– str. 11
Felieton Piotra Klimowicza	– str. 12



ŁOBZÓW - REAKTYWACJA



Z prac Rady i Zarządu

8 lipca br. odbyła się XLVIII sesja Rady Dzielnicy V Krowodrza.

Zawnioskowano kolejność prac remontowych w żłobkach w ramach zadań powierzonych na rok 2015:

1.	Żłobek nr 14 ul. Sienkiewicza 24	Dofinansowanie remontu tarasu zewnętrznego w budynku Żłobka nr 14, ul. Sienkiewicza 24
2.	Żłobek nr 18 ul. Mazowiecka 30 A	Dofinansowanie realizacji drogi pożarowej do budynku zawierającego strefę pożarową zakwalifikowaną do kategorii zagrożenia ludzi ZL – Żłobek nr 18, ul. Mazowiecka 30A

W związku z procedurą planowania i realizacji zadań powierzonych dzielnicom w zakresie problematyki osób niepełnosprawnych (Zarządzenie nr 1156/2013 Prezydenta Miasta Krakowa z 26 kwietnia 2013 r.), **stworzono na rok 2015 ranking zadań związanych z problematyką osób niepełnosprawnych:**

- 1) Dofinansowanie zajęć hipoterapii i rehabilitacji ruchowej dla dzieci z terenu Dzielnicy V Krowodrza (realizator MDK „Dom Harcerza” ul. Reymonta 18 w Krakowie)
- 2) Dofinansowanie do obozu hipoterapeutycznego dla dzieci i młodzieży (realizator MDK „Dom Harcerza” ul. Reymonta 18 w Krakowie)
- 3) Dofinansowanie organizacji VIII edycji konkursu plastycznego „O czym marzę gdy zamykam oczy” (realizator ZSOI nr 1 – al Kijowska 3 w Krakowie)
- 4) Dofinansowanie organizacji VII edycji integracyjnej olimpiady sportowej – paraolimpiady (realizator ZSOI nr 1 – al Kijowska 3 w Krakowie)
- 5) Generalny przegląd i remont windy dla osób niepełnosprawnych w Zespole Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 1 w Krakowie (realizator ZSOI nr 1 – al Kijowska 3 w Krakowie)
- 6) Dofinansowanie półkolonii dla dzieci z upośledzeniem umysłowym w ramach akcji lato w mieście (realizator Zespół Szkół Specjalnych nr 4 – ul. Zakątek 2 w Krakowie)
- 7) Festyn integracyjny w ramach warsztatów osób niepełnosprawnych dotyczący dbania o zdrowie i higienę osobistą (realizator Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej Filia nr 7 – al. Słowackiego 46 w Krakowie).
- 8) Sfinansowanie zakupu interaktywnego dywanu dla Zespołu Szkół Specjalnych nr 4 z ul. Zakątek 2 w Krakowie (interaktywny dywan jest to pomoc dydaktyczna dedykowana do ćwiczeń, gier i zabaw ruchowych. Dywan to zintegrowany system czujników ruchu, który zawiera w sobie projektor, komputer oraz tablice interaktywne).
- 9) Dofinansowanie kompleksowego remontu łazienek i toalet szkolnych, dostosowujących te pomieszczenia do potrzeb uczniów poruszających się na wózkach inwalidzkich po budynku Zespołu Szkół Specjalnych nr 4 z ul. Zakątek 2 w Krakowie (realizator Zespół Szkół Specjalnych nr 4 – ul. Zakątek 2 w Krakowie).

- 10) Zakup leków dla niepełnosprawnych mieszkańców Dzielnicy V Krowodrza korzystających z pomocy Filii nr 7 Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie (realizator Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej Filia nr 7 – al. Słowackiego 46 w Krakowie).

Ustalono następującą kolejność zadań remontowych chodników na rok 2015:

1. ul. Odrowąża, 2. al. Kijowska od nr 32 do ul. Mazowieckiej wraz z zatoką parkingową na całej długości i przejściem dla pieszych przez ul. Mazowiecką – strona parzysta oraz w ciągu ul. Mazowieckiej od nr 108 do al. Kijowskiej, 3. ul. Chodowieckiego nr 5,7 oraz str. parzysta, 4. ul. Chocimska (łącznik między ul. Chocimską a parkingiem przy szkole), 5. ul. Konarskiego od ul. Chopina do ul. Lea - strona parzysta, 6. Zatoka parkingowa przy ul. Czarnowiejskiej 77 (Zaczek) wraz z przylegającym chodnikiem do numeru 89 oraz ul. Czarnowiejska od Izby Inżynierów do ul. Miechowskiej, 7. remont podwórka ul. Królewska nr 60-70, 8. ul. Wrocławska strona parzysta od skrzyżowania z al. Kijowską do ul. Raclawickiej oraz ul. Wrocławska strona nieparzysta od przystanku MPK (przy Instytucie Obróbki Skrawaniem) do ul. Poznańskiej, 9. ul. Mazowiecka od ronda im. Żołnierzy Wyklętych do ul. Wójtowskiej strona nieparzysta wraz z utworzeniem przejścia dla pieszych w ciągu ul. Wójtowskiej, 10. ul. Mazowiecka 42-46, 11. ul. Składowa 12, 12. ul. Staffa 9, 13. ul. Prądnicka od ul. Lubelskiej do al. Słowackiego strona nieparzysta, ul. Lubelska od ul. Śląskiej do ul. Prądnickiej strona nieparzysta, 14. ul. Lea od ul. Nowowiejskiej do ul. Konarskiego obie strony, 15. ul. Biernackiego strona nieparzysta, 16. ul. Litewska strona parzysta (bliższa ulicy Mazowieckiej), 17. al. Kijowska strona nieparzysta od ul. Lea do ul. Nawojki.

Rada Dzielnicy zawnioskowała, aby materiałem użytym do remontów chodników na terenie Dzielnicy V Krowodrza była kostka brukowa bez fazowania.

Uchwalono kolejność zadań powierzonych na rok 2015 pn. „Budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem”:

1. przebudowa ulic: Domeyki, Beniowskiego, Cichy Kącik, Olimpijskiej, 2. kontynuacja zadania pn. „Przebudowa ul. Szymanowskiego wraz z budową miejsc parkingowych”, 3. remont chodnika ul. Wójtowskiej wraz z wyznaczeniem miejsc parkingowych, 4. ul. Armii Krajowej – projekt chodnika i ścieżki rowerowej od ul. Przybyszewskiego do DS UP, 5. budowa chodnika i ścieżki rowerowej wraz z przejściem dla pieszych przez al. 3 Maja na odcinku od alejki rowerowej wzdłuż Błoń do ul. Igrców (w ciągu ul. Chodowieckiego) kontrapasa rowerowego w ul. Igrców oraz wymalowania oznakowania poziomego ścieżki rowerowej wzdłuż ul. Piastowskiej.

Ustalono kolejność zadań remontowych w gimnazjach, szkołach podstawowych i przedszkolach na 2015 r.:

Lp.	Placówka	Zadanie
1	Gimnazjum nr 16 ul. Konarskiego 2	Remont kapitalny elewacji z ociepleniem budynku wraz z wymianą instalacji elektrycznych w Gimnazjum nr 16, wykonanie izolacji fundamentów wraz z przełożeniem opaski, wymiana pozostałej starej stolarki okiennej z zastosowaniem nawiewników, obróbek blacharskich, rynien i rur spustowych, gzymśów oraz budowa 2 wyjścia ewakuacyjnego.
2	Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 1 al. Kijowska 3	Dostosowanie pomieszczeń po lokalu mieszkalnym
3	Szkoła Podstawowa nr 36 ul. Mazowiecka 70	Malowanie sali gimnastycznej, cyklinowanie parkietu wraz z malowaniem linii, wymiana koszy oraz zakup i montaż bramek

Negatywnie zaopiniowano wnioski o wydanie decyzji WZ dla inwestycji pn.:

- „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego z garażem podziemnym, drogami wewnętrznymi i naziemnymi miejscami postojowymi na działkach nr 230/3, 231/1, 232/1, 233/2, 234/3 obr. 5 Krowodrza, wraz ze zjazdem z drogi publicznej (działka nr 271/9 obr. 5 Krowodrza) wraz z infrastrukturą techniczną na działkach nr 228/10, 228/23, 228/26, 228/27, 229/25, 229/36, 229/41, 229/42, 230/3, 230/4, 231/1, 271/9, 338 obr. 5 Krowodrza przy ul. Odlewniczej w Krakowie” z uwagi na zbyt dużą wysokość budynku w stosunku do istniejącej sąsiedniej zabudowy a także zachowanie jak największej ilości terenów zielonych. Propo-

nowana budowa negatywnie wpłynie na kanał przewietrzania miasta „Małe Błonia”;

- „Budowa dwóch budynków mieszkalnych wielorodzinnych z garażami podziemnymi, wjazdem i infrastrukturą techniczną na działce 749/6 obr. 4 Krowodrza przy ul. Skarbińskiego w Krakowie” z uwagi na budowę w parku św. Wincentego a’Paulo, zbyt dużą wysokość planowanych budynków oraz nie podanie planowanej liczby mieszkań.

Zmieniono nazwy zadań:

- „Konkurs >Kwitnąca Krowodrza<” przyjętego uchwałą XXXIV/317/2013 z 3 lipca 2013 na zadanie „Zakup toreb papierowych na psie odchody” - realizator MDK „Dom Harcerza”, kwota 3 300 zł;

- „Remont sanitariatów wraz z wymianą wyposażenia na 1 i 2 piętrze w ZSO Nr 51” przyjętego uchwałą XXXV/331/2013 z 27 sierpnia 2013 na zadanie „Realizacja projektu łazienek dla 6-latków” realizator ZSO nr 51, al. Kijowska 8, kwota 25 000 zł.

Pozostałe środki w wysokości 13 200 zł po zadaniu „Komunikacja z mieszkańcami - druk gazetki” przyjętego uchwałą XXXIV/317/2013 z 3 lipca 2013 **przeniesiono w całości** na zadanie „Przygotowanie publikacji >Z Dziejów Krowodrzy<” - realizator zadania Muzeum Historyczne Miasta Krakowa.

Rozdzielono środki finansowe w wysokości 470 000 złotych na niżej podane zadania:

Lp	nazwa zadania	kwota w zł	realizator
	Komunikacja z mieszkańcami – redakcja gazetki	13 000	BR
	Komunikacja z mieszkańcami – prowadzenie strony internetowej	4 500	BR
	Komunikacja z mieszkańcami – druk gazetki	28 000	BR
	Komunikacja z mieszkańcami – wymiana tablicy informacyjnej przy ul. Wrocławskiej	1 500	ZIKiT
	Badania profilaktyczne – program szczepień przeciw grypie powyżej 65 roku życia	15 000	BZ
	Zakup przyborów i podręczników dla dzieci z rodzin zamieszkałych na terenie Dzielnicy V Krowodrza wg przepisów o pomocy społecznej	9 000	MOPS Filia nr 7
	Sfinansowanie zakupu opału dla mieszkańców Dzielnicy V Krowodrza potrzebujących pomocy	15 000	MOPS Filia nr 7
	Kampania edukacyjna w zakresie przeciwdziałania przemocy	2 000	MOPS Filia nr 7
	Spotkanie integracyjne wigilijne dla mieszkańców Dzielnicy V Krowodrza będących pod opieką MOPS Filia nr 7	2 000	MOPS Filia nr 7
	Kontynuacja wymiany stolarki okiennej - wymiana okien w bawialni gr. II w Żłobku nr 18 ul. Mazowiecka 30A	7 000	Żłobek nr 18 ul. Mazowiecka 30A
	Malowanie pomieszczeń szatni dla dzieci w Żłobku Nr 18 ul. Mazowiecka 30A	3 000	Żłobek nr 18 ul. Mazowiecka 30A
	Konkurs pięknego słowa „Mój Kraków”	2 000	ZSO nr 51
	organizacja wymiany uczniowskiej w ramach współpracy ze szkołami włoskimi	3 000	IX LO
	organizacja wymiany uczniowskiej w ramach współpracy ze szkołami lwowskimi	3 000	VII LO
	Dofinansowanie projektu „Uczeń – Obywatel”	1 000	Centrum Młodzieży im H. Jordana
	Przedszkole nr 43 ul. Mazowiecka 45- remont schodów wejściowych/lastriko	5 000	ZEO
	Przedszkole nr 75 ul. Grotgera 25 - wymiana okien w piwnicy	3 000	ZEO
	Organizacja dzielnicowego turnieju siatkówki i zakup nagród	1 300	ZSOI nr 1
	Malowanie Sali gimnastycznej, wymiana koszy oraz zakup i montaż bramek	15 000	ZSO nr 51
	Zakup nagród na konkursy sportowe	1 000	MDK Dom Harcerza
	Redakcja i wydruk publikacji dotyczących historii Krowodrzy oraz Krowodrzan	20 000	MHMK
	Organizacja dzielnicowego turnieju koszykówki i zakup nagród	1 200	ZSO nr 51
	Dofinansowanie Debat Oksfordzkich	3 500	VII LO
	Gimnazjum nr 16 dofinansowanie projektu „Mocni bez Przemocy”	6 000	ZEO/Gimnazjum nr 16
	Zakup nagród dla uczestników konkursów i festynów organizowanych przez SMMK	2 500	Straż Miejska Oddział II Krowodrza
	Zakup materiałów profilaktycznych w ramach prowadzonych programów profilaktycznych	1 500	Straż Miejska Oddział II Krowodrza
	Zakup autochodzika	1 100	Straż Miejska Oddział II Krowodrza
	Poprawa bezpieczeństwa na terenie Dzielnicy V Krowodrza wg wskazań Dzielnicy	17 700	ZIKiT
	Wykonanie toreb ekologicznych	2 000	MDK Dom Harcerza
	Akcja „Sprzątaj po swoim psie”, malowanie napisów	3 500	MDK Dom Harcerza

Konserwacja i utrzymanie urządzeń, wymiana chodników oraz nasadzenia krzewów ozdobnych na „Skwerze dla Seniorów”	10 000	ZIKiT
Dofinansowanie Krowoderskiej Biblioteki Publicznej	5 000	Krowoderska Biblioteka Publiczna
Muzeum Historii Fotografii – dofinansowanie akcji „Złota Karta”	6 000	MHF
Muzeum Historyczne Miasta Krakowa Oddział Pomorska- dofinansowanie uroczystości patriotycznych	8 000	MHMK
Wznowienie publikacji „ Z Dziejów Krowodrzy”	12 000	MHMK
Spotkanie ze sztuką 60+	2 000	Dworek Białoprądnicki Klub Kultury Paleta
Akcja Zima	2 000	Dworek Białoprądnicki Klub Kultury Paleta
Akcja Lato	2 000	Dworek Białoprądnicki Klub Kultury Paleta
Warsztaty Rodzinne	2 000	Dworek Białoprądnicki Klub Kultury Paleta
Piknik Krowoderski	1 000	Dworek Białoprądnicki Klub Kultury Paleta
Malowanie pomieszczeń klubu	6 000	Dworek Białoprądnicki Klub Kultury Paleta
Remont chodników wg wskazań Dzielnicy	204 700	ZIKiT
Dzień Seniora	4 000	MDK Dom Harcerza
WKS Wawel – wykonanie prac remontowych	10 000	ZIS
Spotkanie wielkanocne dla osób będących pod opieką MOPS Filia nr 7	2 000	MOPS Filia nr 7

26 sierpnia br. odbyła się L sesja Rady Dzielnicy V Krowodrza.

Zawnioskowano o:

- przeniesienie środków finansowych w wysokości 27 000 zł z programu zadań powierzonych z zakresu budowy i przebudowy ulic gminnych wraz z oświetleniem do programu zadań powierzonych z zakresu prac remontowych dróg, chodników i oświetlenia;

- o dokonanie wszelkich niezbędnych działań mających na celu zmianę przebiegu ulicy Czyżewskiego jako przedłużenie ul. Wrocławskiej i połączenia jej z wnioskowanym wcześniej w Uchwale nr III/28/2011r. Rady Dzielnicy V Krowodrza z 15 marca 2011 r. (kopia w załączeniu) przedłużeniem ul. Głowackiego przez tory kolejowe (do ul. Radzikowskiego w kierunku ul. Weissa)

Zawnioskowano do prezydenta Miasta Krakowa o wprowadzenie do Wieloletniej Prognozy Finansowej oraz Wieloletniego Planu Inwestycyjnego korekty zadania inwestycyjnego przyjętego uchwałą nr XLII/408/2014 z 7 marca 2014 r. zgodnie z poniższym zestawieniem.

Przebudowa ul. Szymanowskiego w Krakowie		
Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie		
Cel zadania: Realizacja inwestycji polegającej na przebudowie infrastruktury podziemnej i nawierzchni w ul. Szymanowskiego.		
Lata:	Fazy realizacji inwestycji:	Kwota i źródło finansowania
2014	Aktualizacja bądź opracowanie nowej dokumentacji na przebudowę ul. Szymanowskiego	33 000 zł budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem
2015	Kontynuacja przebudowy ul. Szymanowskiego.	673 940 zł budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem
2016	Kontynuacja przebudowy ul. Szymanowskiego.	673 940 zł budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem
2017	Kontynuacja przebudowy ul. Szymanowskiego.	673 940 zł budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem
2018	Zakończenie przebudowy ul. Szymanowskiego.	273 940 zł budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem
2019	Zakończenie przebudowy ul. Szymanowskiego.	197 000 zł budowa i przebudowa ulic gminnych wraz z oświetleniem

Pozytywnie zaopiniowano ponowne zawarcie umów najmu lokali socjalnych na następny okres zgodnie z pismami-znak: ML-02.7123.147.2014.ES, ML-02.7123.230.2014.ES oraz ML-02.7123.284.2014.ES.

Negatywnie zaopiniowano wnioski o wydanie decyzji WZ dla inwestycji pn.:

- „Budowa dwóch budynków mieszkalnych wielorodzinnych z usługami w parterze, garażami podziemnymi, infrastrukturą techniczną, budową drogi wewnętrznej, budową chodnika na działkach nr 522/17, 522/18, 522/16 obr. 3 Krowodrza oraz budową zjazdu z działki nr 474/1 obr. 3 Krowodrza przy ul. Tytusa Czyżewskiego w Krakowie” z uwagi na zbyt dużą wysokość planowanych budynków, niezgodność z zasadą „dobrego sąsiedztwa”, brak podania liczby miejsc parkingowych. Proponowane rozwiązanie spowoduje paraliż komunikacyjny w tym rejonie, gdzie już obecnie tworzą się „korki” w godzinach szczytu;

- „Budowa zespołu budynków mieszkalnych wielorodzinnych z usługami w parterze, garażami podziemnymi oraz infrastruktura techniczną (kanalizacja deszczowa, sanitarna, sieć wodociągowa, sieć nN ze stacją trafo, osiedlowa sieć ciepłownicza) na działkach nr 330/30 i 330/3 obr. 5 Krowodrza przy ul. Przybyszewskiego w Krakowie” ze względu na zbyt dużą wysokość planowanych budynków, ich lokalizację w kanale przewietrzania miasta, brak podania liczby miejsc parkingowych.

*Oprac. Piotr Klimowicz
przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy V Krowodrza*

Dyżury w Radzie Dzielnicy

Biuro Rady Dzielnicy V Krowodrza jest czynne od poniedziałku do piątku w godz. 10-14. Dyżury przewodniczącego, zastępcy, członków Zarządu i radnych – we czwartki w godz. 18-19.

Siedziba Rady Dzielnicy V Krowodrza mieści się przy ul. Kazimierza Wielkiego 112/2; tel. 12 636 95 95; e-mail: rada@dzielnic5.krakow.pl

Walka o tereny zielone

Z prof. Jackiem Majchrowskim, prezydentem Miasta Krakowa
rozmawiał: Janusz Mika

- **Panie Prezydencie, niepokoją nas przyszłe losy parku św. Wincen- tego a'Paulo...**

- Wszystkim nam zależy, żeby park jak najlepiej służył mieszkańcom. Już w 2009 r. wydaliśmy z budżetu miasta 2,5 mln zł na jego odnowę, jednak skomplikowana sytuacja własnościowa wstrzymuje dalsze prace. Staramy się pozyskać w tym celu jedną z działek od Zgromadzenia Księży Misjonarzy – jak na razie – bez odpowiedzi.

- **Jeden z deweloperów zamierza prowadzić inwestycje budowlane na terenach, który mogłyby służyć rozwojowi parku...**

- Tak, deweloper złożył wniosek o zamianę działek z Gminą Kraków. Chce w ten sposób pozyskać działkę, która jest, tak naprawdę, zieleniem. Dlatego też jesteśmy ostrożni i ta sprawa jest uważnie analizowana w Urzędzie.

- **Jak możemy ochronić park przed jego niewłaściwym zagospo-**

darowaniem, a zarazem zapewnić jego rozwój?

- Rozwiązaniem jest miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego, którego opracowanie musi jednak zostać zgodnie z prawem poprzedzone stosowną analizą zasadności. Taki plan jednoznacznie określi zasady rozwoju dla tego obszaru ze wskazaniem priorytetu dla zieleni publicznej. Staramy się też ustalić spadkobierców dla części działek, z zamiarem wykupienia ich pod park.

- **Muszę w tym miejscu wspomnieć również o parku Młynówka Królewska, który jest miejscem bardzo ważnym dla wypoczynku i rekreacji naszych mieszkańców. Czy w sprawie rozwoju tego parku możemy liczyć na wsparcie Miasta?**

- Przewiduję powstanie wieloletniego programu rozwoju i modernizacji krakowskich parków. Młynówka Królewska zostanie nim objęta. Zresztą od kilku lat prowadzimy zaawanso-



Fot. W.Majka, UMK

wane prace w tej sprawie. Po pierwsze: Gmina Miejska Kraków pozyskała już część gruntów (blisko 1,4 ha) objętych zakresem inwestycji „Park Miejski Młynówka Królewska”. Po drugie: dla tego terenu zostały uchwalone ochronne plany zagospodarowania przestrzennego: „Młynówka Królewska/Zygmunt Starego, Młynówka Królewska/Filtrowa oraz Młynówka Królewska/Zarzecze”. Walczymy też w Sądzie Administracyjnym o utrzymanie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla rejonu ul. Grottgera, który chroni te tereny przed zabudową. Musimy pamiętać, iż nasze działania napotykają na ostrą kontrę różnych interesów. Mówiąc o rewitalizacji parków mam też na uwadze krowoderski park Krakowski, w którym odbywają się wspaniałe spotkania śniadaniowe mieszkańców.

- **Czy w związku z tymi działaniami możemy liczyć na pozyskanie przez Krowodrzę środków unijnych w ramach nowej perspektywy finansowej?**

- Kraków będzie aktywnie zabiegał o środki unijne. Mam tu na myśli m.in. wojewódzki program „Przemysły czasu wolnego”, na realizację którego przeznaczono ok 250 mln zł. Chodzi tutaj o możliwość skutecznej rewitalizacji tych elementów naszego otoczenia, które służą rekreacji i wypoczynkowi.

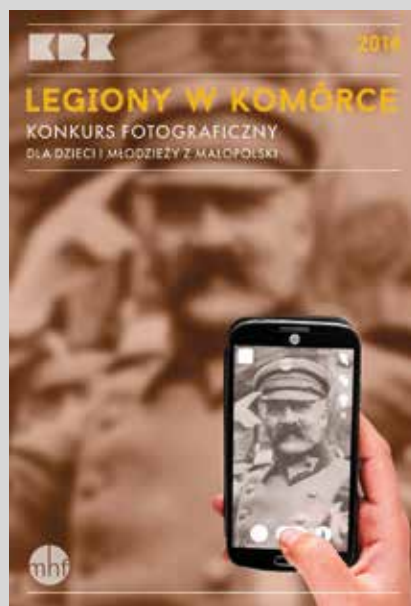
Konkursy foto na finiszu

Informujemy, że prace fotograficzne na konkurs „Ocalić od zapomnienia” można przynosić do siedziby Rady Dzielnicy V Krowodrza (ul. Kazimierza Wielkiego 112/2) do 30 września br.

W tym samym terminie kończy się gromadzenie prac na konkurs „Legiony w komórce”.

Należy je przysyłać drogą elektroniczną: kozłowska@mhf.krakow.pl

JM



Letnia kolekcja z Mediolanu

Maluje dopiero od 8 lat, ale jej obrazy świadczą o artystycznej dojrzałości autorki. Nasycone, świetnie dobrane kolory dynamizują poszczególne dzieła. Ruch i temperament, nastrój i emocje, barwa i kształt są przelane na płótno z niezwykłą precyzją.

- *One są takie... scenograficzne* – mówi o obrazach Haliny Benkovics-Krajewskiej krakowski aktor Leszek Piskorz.

Faktycznie: czy to tańczące na wietrze parasolki, wenecki pejzaż, czy Hinduska kąpiąca się w Gangesie – każde z płócien opowiada oddzielną historię.

- *Zaczynałam od portretów przyjaciółek* – wspomina Haliny Benkovics-Krajewska. – *Potem przyszedł czas na akty, kwiaty, abstrakcje... Ukochane psy, których już nie ma... Następnie podróże – Afryka, Indie...*

Artystka pochodzi z Polski, ale mieszka w Mediolanie i Wiedniu. 3 lipca br. po raz pierwszy wystawiała swoje prace w Polsce. W Polsce – i od razu w Krakowie, do tego w sali Czytelni Naukowej KBP przy ul. Królewskiej, gdzie odbył się wernisaż malarki – członkini Związku Włoskich Plastyków, tworzącej pod kierunkiem prof. Giuseppe Frascola.



Artystka w towarzystwie krakowskiego aktora Leszka Piskorza

Przez kilka lat tańczyła w Grupie Tanecznej „Flamenco” w Mediolanie. Dlatego ten ognisty, hiszpański taniec jest jednym z jej ulubionych malarskich tematów.

Wystawa cieszyła się sporym powodzeniem, a na wernisaż przybyło kilkadziesiąt osób m.in. z Włoch, Anglii, Stanów Zjednoczonych.

Janusz Mika



Flamenco – ekspresja kolorów



Hinduskie inspiracje

Świat ustami i stopami malowany

Stanisław Kmiecik, artysta malujący ustami i stopami spotkał się 8 lipca w Krowoderskiej Bibliotece Publicznej przy ul. Królewskiej 59 z czytelnikami i pasjonatami sztuki. Wernisaż związany był z wystawą malarstwa artysty w Wypożyczalni dla Dorosłych.

Stanisław Kmiecik jest znanym i wziętym malarzem. Mieszka w Krakowie. Urodził się bez rąk, ale już jako 5-letni chłopiec rozpoczął swą przygodę z malarstwem. Jest samoukiem. Najczęściej stosuje techniki malarskie takie jak: akryl, olej, pastel, akwarela, tempera, rysunek ołówkiem. Ulubione tematy to pejzaże, martwa natura, akt, a także

obrazy surrealistyczne pełne bardzo osobistych metafizycznych nastrojów. Jest laureatem Międzynarodowego Konkursu z okazji 50-lecia Światowego Związku Artystów Malujących Ustami i Nogami.

Podczas spotkania Stanisław Kmiecik wraz z żoną Moniką opowiadali o życiu i twórczości. Przedstawiali ważne

tematy takie jak pokonywanie barier i trudności życia codziennego, które musi pokonać osoba niepełnosprawna. Artysta podkreślał jak ważna jest umiejętność radzenia sobie poprzez odkrywanie zdolności, a więc i sensu życia. Takie osoby są narażone na wykluczenie społeczne, a dzięki malarstwu mogą wyrazić siebie, swoje uczucia czy obserwacje. Malowanie staje się prawdziwą pasją, sposobem na spędzanie wolnego czasu lub możliwością zapomnienia o chorobie, cierpieniu i niepełnosprawności. Stanisław Kmiecik udowadnia, jak wiele można zrobić mimo braku rąk. Z wielkim zainteresowaniem zgromadzeni słuchali o heroicznej walce z kalectwem. Tak trudne tematy połączone były z ogromną dawką humoru, co sprawiło, że wernisaż przebiegał w rado-

snej atmosferze. Rozmowa potoczyła się także w kierunku omówienia wystawy, inspiracji oraz narzędzi i ich dostępności w sklepach.

Podczas spotkania artysta zaprezentował technikę malowania nogami. Równocześnie z nim najmłodsi czytelnicy KBP tworzyli własne dzieła. Dzieci miały możliwość uczenia się tolerancji dla osób niepełnosprawnych, zlikwidowania uprzedzeń i stereotypów wynikających z niewiedzy i nieprawidłowych wyobrażeń o kalectwie. Podczas pokazu Stanisław Kmiecik stworzył rysunek, który wzbudził zachwyt wszystkich. Obraz został подарowany na pamiątkę Krowoderskiej Biblioteki Publicznej.

Ludmiła Guzowska



Stanisław Kmiecik zaprezentował technikę malowania stopami



Pod okiem mistrza swych sił próbowały dzieci

Mistrzostwo... na pożegnanie

W czerwcu zakończyliśmy kolejny sezon rywalizacji sportowej w koszykówce. Zawodniczki Wisły pod wodzą trenerki Barbary Nowak-Wilk zdobyły Mistrzostwo Małopolski w klasie kadetek B (rocznik 1999 i młodsze) i wicemistrzostwo w klasie młodziczek (rocznik 2000). Marta Starowicz ze swoją drużyną junierek zdobyła mistrzostwo Małopolski, a z kadetkami A (rocznik 1998 i młodsze) wicemistrzostwo, o włos przegrywając wejście do ścisłego finału 8 najlepszych drużyn Mistrzostw Polski. Gratulujemy serdecznie zawodniczkom i trenerkom!

Przykre jest jednak to, że sezon ten okazał się dla obu trenerek i trenera Marcina Kękusia, ostatnim w klubie. Tzw. oficjalny powód nie przedłużenia umów – brak wyników... No cóż, w ciągu ostatnich blisko 10 lat zawodnicy prowadzeni przez tę trójkę trenerów nie schodzili z podium Mistrzostw Małopolski... Faktycznie, brakło medali Mistrzostw Polski, ale należy nadmienić, że od 4 lat drużyny musiały

same szukać dla siebie sponsorów na opłacenie pensji trenerów, transportu na mecze wyjazdowe, zakup sprzętu dla zawodników itp. Za obozy i turnieje rodzice musieli płacić sami. Klub zapewniał wyłącznie salę na treningi...

Wszystkie dziewczęta z roczników 2002 i młodsze serdecznie zapraszamy

od września na treningi koszykówki do nowej sekcji powołanej przy Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 51 (szkoła sportowa) przy al. Kijowskiej 8. Jedną z trenerek będzie Marta Starowicz, w przeszłości znakomita zawodniczka Wisły i reprezentantka Polski.

Agnieszka Wantuch



Kadetki B 2014. Od lewej stoją: Barbara Nowak-Wilk (trener), Justyna Wachowiak, Dominika Pitala, Weronika Wiśniewska, Klementyna Rogalska-Trnka, Bożena Puter, Monika Malinowska, Agnieszka Wantuch (kierownik drużyny).

Od lewej kłęczą: Aleksandra Kukla, Agnieszka Blichowska, Aleksandra Klimas, Kinga Grabowska, Klaudia Czajkowska, Julia Natkaniec, Karolina Mlostek

Kampania wrześniowo-październikowa o Budżet Obywatelski

1) **1 września**, paręnaście godzin od napisania tego artykułu, zostanie ogłoszona **lista zweryfikowanych projektów**.

2) Znowu przychodzi mi pisać tekst o BO w przysłowiowym rozkroku. Z jednej strony będąc za jego „ideą” a z drugiej nie chcąc być „advokatem diabła”; jako przewodniczący komisji stawiany wobec limitów, procedur, miejskich polityk.

3) Zaczę od rzeczy obiektywnej, czyli od głosowania i jego organizacji.

GŁOSOWANIE W SPRAWIE BUDŻETU OBYWATELSKIEGO W SIEDZIBIE DZIELNICY V (UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 112) ODBĘDZIE SIĘ W NASTĘPUJĄCYCH DNIACH:

SOBOTA 27 WRZEŚNIA 8-12:00
NIEDZIELA 28 WRZEŚNIA 16-20:00

PONIEDZIAŁEK 29 WRZEŚNIA 16-20:00

WTOREK 30 WRZEŚNIA 8-12:00.

Można też zagłosować od 29 września aż do 5 października w wydziałach Urzędu Miasta Krakowa (tam gdzie załatwia się sprawy administracyjne) prawdopodobnie w ich zwyczajowych godzinach pracy. Prawdopodobnie, bo informacja w tej sprawie będzie podana 1 września, po zamknięciu wydania „WL”.

4) Niemal każdy może zostać członkiem Komisji Wyborczej, ale udział w pracach jest nieodpłatny. Podczas sierpniowej komisji ds. BO poczyniliśmy wstępne przymiarki do tego którzy radni kiedy niedopłatnie zasiądą w tejże komisji. Niemniej każdy Krowodrzanin chętny by zrobić to razem z nami jest mile widziany! Wystarczy połączona z deklaracją wizyta w Biurze Rady na ulicy Kazimierza Wielkiego 112.

5) Teraz czas na pewne uzasadnione wątpliwości, jednak całość i tak będzie sprowadzać się do tego, że największą zaletą Budżetu Obywatelskiego jest to że on powstał, przystąpiły do niego lawinowo kolejne miasta i tej fali oddolnej od pewnego

momentu aktywności nie da się już zatrzymać.

W pełnej emocji wypowiedzi, mój starszy kolega z jednej z poprzednich kadencji Rady Dzielnicy, powiedział: rzucają psom kawałek mięsa, żeby się pogryzły.

Dziś powtórzyć można ten argument w formie już zobiektywizowanej: złożono 656 wniosków, z czego 158 ma charakter ogólnomiejski. Do 20 sierpnia około 150 wniosków zostało odrzuconych. Biorąc pod uwagę całą wartość tegorocznego BO na jeden wniosek przypadałoby średnio około 10 000 złotych.

Gdy wziąć pod uwagę że zwycięży maksymalnie 5 projektów miejskich i maksymalnie 5 w każdej dzielnicy (aż do wyczerpania całej puli pieniędzy), ileż ludzkiej pracy zostanie zmarnotrawione!

Jak wreszcie wyobrazić sobie głosowanie (ogólnomiejskie) równocześnie nad 158 wnioskami? Trzydzieści parę wniosków dzielnicowych – a wybrać należy 5 – to jakoś do ogarnięcia. Ale 158?

6) I ja dałem się ponieść „snom o potędze” i planowaniu. W poprzednich „WL” swój projekt referowała radna Agnieszka Wantuch. Mój z kolei dotyczy połączenia kilku parków Krakowa i ważnych instytucji wspólną trasą rowerową. „Połączy niemal bezkolizyjnie Błonia, Park Jordana, Młynówkę Królewską, Park Wypiańskiego i Park Krowoderski oraz użyteczności publiczne: AGH, akademiki, Wyższą Szkołę Zarządzania Bankowości, Narodowe Centrum Nauki, Urząd Marszałkowski; stadiony Cracovii i Wisły oraz kilka szkół podstawowych i ponadpodstawowych. Wpisze się w sieć istniejących tras, ułatwi zdrowy, ekologiczny i bezpieczny transport. Przemieszczanie między miejscami zielonymi i ważnymi punktami miasta. W celach zawodowych i rekreacyjnych. Umożliwi połączenie rowerowe między Krowodrzą a Prądnikiem Białym, z możliwością kontynuacji do Zielonek”.

6) Emocje wzbudza też tryb weryfikacji. Radni są wolni w zakresie podejmowania uchwał. Ich wyborcy, piszący projekty BO, mogą zostać zablokowani decyzją wydaną na zasadzie uznania administracyjnego. Kto rozstrzygnie który projekt jest zgodny z polityką miasta w danej dziedzinie? Bo takie jest jedno z kryteriów ocen. A jeżeli byłoby w tej kwestii referendum i w jego wyniku cała polityka zostałaby wywrócona do góry nogami? Tak jak w przypadku „olimpiady pod Wawelem”? Czy można nie dopuścić pod głosowanie projektu, co do zasadności którego powinni wypowiedzieć się wyborcy? Teraz to działający w ich interesie urzędnicy mogą przesądzić, nad czym można głosować a nad czym nie.

7) Dlaczego angażuje się (naprawdę! Wliczając członków komisji dzielnicowych, wyborczych, urzędników weryfikujących wnioski) tysiące osób do rozdysponowania niespełna pięciu milionów złotych?

A w sprawach liczonych na setki milionów szło tak opornie? Dlaczego na przykład udało się przeprowadzić referendum dopiero w sprawie igrzysk olimpijskich? Dlaczego w referendum nie przedstawiono pytania o to czy jesteś za tym by milionowe miasto miało obejmujący cały teren plan zagospodarowania przestrzennego, bez którego miasto jest jak państwo bez konstytucji, co stwarza warunki do tworzenia potencjalnych łodziarni? Czy jesteś za ochroną terenów zielonych, na wzór ocalonej od topora Młynówki Królewskiej?

Czy jesteś może za powrotem do koncepcji Miasta Ogrodów zapoczątkowanej w XIX wieku w mieście Podgórze (zasłużony radny Podgórze, Bednarski, na wieść o połączeniu z Krakowem, skrócił swój rutynowy spacer przez most na Wiśle – odtąd zawracał dokładnie w połowie tego mostu. Co powiedziałby Bednarski teraz, słysząc o planach likwidacji podgórskiego „Starego Sadu”?).

Dlaczego nie ma referendum w sprawie ocalenia (przez deweloperem i wstyd powiedzieć przed kim jeszcze) Parku Wincentego a Paulo? Czy referendum w sprawie „zielonego trójkąta” między ulicą Łokietka, Obozną a Składową? Wolisz by pozostał jako „zieleń urządzona” czy też powinien tam stanąć dziesięciopiętrowy budynek bez miejsc parkingowych i powierzchni biologicznie czynnej? Może w tych sprawach nie będzie referendum, bo wynik za łatwo da się przewidzieć, a sprawy będą rozwiązywane jak na placu Taksim w Stambule, gdzie poszło o wycinkę drzew i próbę zbudowania hipermarketu

po wcześniejszym zniszczeniu parku Gezi? (jak, nie porównując, parę osób upiera się, wbrew kilkunastu tysiącom, by zamiast Rynku Krowoderskiego - agory, kawiarni i drzew – powstał kolejny sklep).

8) Podsumowując, czas najwyższy, rozstrzygnięcie w sprawie BO w Krakowie zapadnie na przełomie września i października. I jeśli nawet zostanie wydane niecałe 5 milionów złotych (a może przez analogię do roku pilotażowego prezydent miasta dołoży pulę specjalną?), to i tak będzie to największe jak dotychczas w Krakowie referendum w sprawie kierunków rozwoju miasta w małych i śred-

nich sprawach – i warto wziąć w nim udział.

Taka nie do końca serio analogia: (krakowska) Jesień Ludów. Korekta tego co instytucjonalnie zostało zapoczątkowane w 1989 roku (a mentalnie w roku 1980).

Reszta, jak Władysław Szekspir mówił, jest milczeniem. Ale w tej sprawie, jak i we wszystkich sprawach dotyczących władzy samorządowej, milczeć nie wypada, nie opłaca się i nie warto.

Łukasz Mańczyk
Radny Dzielnicy Krowodrza
Przewodniczący Komisji ds. Budżetu
Obywatelskiego 2014.

I Krowodrza też już nie ta...

- Wszystko się zmienia, cały świat, płonie wielki ogień i wieje wielki wiatr... – śpiewał w latach 80. Tomasz Lipiński. Faktycznie, jak świat światem, jesteśmy świadkami wielu zmian; tych ważnych, decydujących o naszym życiu i tych pozornie nieistotnych, składających się jednak na zupełnie inny, pozbawiony sentymentu obraz codzienności.

Zmienia się także nasza dzielnica. Tak w aspekcie urbanistycznym, jak i formalnym. Przestały istnieć małe sklepiki, niewielkie, prywatne firmy stanowiące niegdyś o kolorycie Krowodrzy. Niedawno zniknęła z mapy dzielnicy – sklep rybny przy ul. Królewskiej. Kolejne pokolenia będą go mogły obejrzeć wyłącznie na fotografiach...

JM



Klamka w kształcie ryby zniknie zapewne w niedługim czasie.



Co powstanie na miejscu sklepu rybnego? Krowodrzanie obstawiają kolejny bank...

STACJA SZTUKA ZAPRASZA

pokazy cyfrowej makiety kolejowej warsztaty plastyczne *koncert* *projekcja filmowa



Klub Kultury Paleta, mieszczący się w dawnej rogatce miejskiej przy ulicy Wrocławskiej 91 zaprasza na wyjątkowe wydarzenie. Na kilka dni klub zamieni się w stację, gdzie będą się mogli spotkać wszyscy, którzy mają pociąg do sztuki. Atrakcji dla małych i dużych będzie co niemiara. Odwiedzi nas Sklep Modelarski „Mój Świat Modeli” z profesjonalnym pokazem cyfrowej makiety kolejowej, którą będzie można sterować ze smartfona i ipada. Nasi artyści zaproszą dzieci i rodziców

do wspólnej zabawy w pracowniach plastycznych. Odbywać się też będą warsztaty akwareli i ceramiki dla seniorów. Zobaczymy klasyka komedii amerykańskiej i usłyszymy największe przeboje lat 60 i 70.

Koniecznym jest zjawić się do nas, bo odjeżdżamy już 19 września, w piątek o 17.00.

Program imprez:

19 września, piątek, godz. 17.00 – 20.00

Uroczyste otwarcie weekendowej imprezy rodzinnej, profesjonalny pokaz cyfrowej makiety kolejowej, warsztaty szycia zabawek dla całej rodziny, Spotkania ze Sztuką 60 plus – warsztaty akwareli.

20 września, sobota

12.00 – 20.00 - profesjonalny pokaz cyfrowej makiety kolejowej

11.00 – 14.00 - W.W.W. czyli Wielki Wyścig Wynalazków – warsztaty artystyczne dla całej rodziny

11.00 – 14.00 - Spotkania ze Sztuką 60 plus – warsztaty ceramiki

16.00 – 18.00 - Poduszkowce – warsztaty szycia dla całej rodziny

18.00 – 20.00 Koncert: „Ray Charles i inni. Standardy z lat 60. i 70.” - Jacek Korohoda - gitara, Janusz „Yanoosh” Baran - śpiew, gitara, harmonijka; Wernisaż wystawy „Z naszej pracowni” - ceramika artystyczna i użytkowa

20.00 – 22.00 - Kino na stacji: projekcja filmu „Pół żartem, pół serio”, reż. Billy Wilder, 1959

21 września, niedziela

11.00 – 17.00 - profesjonalny pokaz cyfrowej makiety kolejowej

11.00 – 15.00 - Podróż na Dzikie Zachód – otwarta pracownia

Wstęp na wszystkie imprezy jest bezpłatny, a projekt realizowany będzie dzięki dofinansowaniu przez Radę Dzielnicy V Krowodrza.

Do zobaczenia na Stacji Sztuka!

Instruktorzy Klubu Kultury „Paleta”

MDK „Dom Harcerza”, ul. Reymonta 18

Baw! Ucz się! Zdobywaj!

Młodzieżowy Dom Kultury „Dom Harcerza” to miejsce, w którym każdy znajdzie coś ciekawego dla siebie. Tu można dobrze się bawić, całkiem sporo nauczyć i zdobyć to, co może przydać się w przyszłości.

Warsztaty artystyczne, muzyczne, wokalne, językowe, ceramiczne, fotografia, film, animacja poklatkowa, taniec i teatr, sport i turystyka, zajęcia językowe i te skierowane do najmłodszych to tylko kilka z możliwości i rodzajów zajęć prowadzonych u nas. Gorąco zachęcamy rodziców i ich najmłodsze pociechy do udziału w zajęciach Chatki Małolatka. Teatr Tańca Dzieci Krakowa to świetna propozycja dla tych, którzy chcieliby wykonać pierwszy taneczny krok na scenę. Wszystkich serdecznie zapraszamy do zapoznania się z ofertą zajęć, tych już znanych i tych zupełnie nowych – szczególnie na stronie internetowej: www.mdk-dh.krakow.pl

Młodzieżowy Dom Kultury „Dom Harcerza”, ul. Reymonta 18 to miejsce dla tych, którzy chcą zainwestować w siebie! Baw, ucz się i zdobywaj.

tel. 12 637 37 61, 12 637 59 35; www.mdk-dh.krakow.pl

Sylvia Szczepańska

Chcesz rozwijać swoje umiejętności?
Szukasz dobrej zabawy i świetnego towarzystwa?
Przejdź do nas!

MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY „DOM HARCERZA”
30-059 Kraków, ul. Reymonta 18

Zobacz naszą pełną ofertę na:
www.mdk-dh.krakow.pl

Skontaktuj się z nami
tel. 12 638 42 12
biuro@mdk-dh.krakow.pl

Warsztaty pisarskie

Pisanie jest sztuką i bardzo cenną umiejętnością. Pisania można się nauczyć! Nie ważne ile masz lat, ważne, że chcesz pisać! Warsztaty pisarskie to możliwość pracy pod okiem profesjonalnej pisarki.

Katarzyna Terakowska-Nowak to pisarka i dziennikarka, która sama przeszła przez trudny proces poznawania rzemiosła pisarskiego. Pisze i publikuje książki: „Moja mama czarownica. Opowieść o Dorocie Terakowskiej”, „Kobieta w wynajętych pokojach, „Kasika Mowka” oraz „Owca w krzaku dzikiej róży”. Prowadzi także własny blog: <http://katarzynatnowak.wordpress.com/>

Katarzyna Terakowska-Nowak wprowadzi Cię w świat twórczego pisania. Będziesz mógł rozwijać swoją wyobraźnię i umiejętności pisarskie. Nauczysz się wszystkiego, co potrzebne jest do napisania tekstu ciekawego, oryginalnego, a co najważniejsze – wartego opublikowania.

W ramach warsztatów proponujemy poznanie rozmaitych sposobów pisania, technik radzenia sobie z niesfornymi tekstami, a także naukę licznych pisarskich tricków, pozwalających na uatrakcyjnienie tekstu. Warsztaty pisarskie pomogą zrozumieć, że sporą część tajemnicy pisarskiego warsztatu można osiągnąć, poznając literackie rzemiosło. Masz w sobie iskierkę – przyjdź, bo warto. Jeśli Twoje dziecko lubi pisać, a Tobie zależy na tym, by rozwijało swój talent – daj mu tę szansę. Marzysz o karierze dziennikarskiej? Chcesz zostać profesjonalnym copywriterem? A może swoją przyszłość wiążesz z pisarstwem? W takim razie nasze warsztaty są właśnie dla Ciebie!

Udział w warsztatach jest bezpłatny, liczba miejsc ograniczona, prosimy o wcześniejszą rezerwację – tel. 797 301 022. Pierwsze zajęcia 25 września br. o godz. 18. Zapraszamy!

*Marta Chronowska
Czytelnia Naukowa KBP*

Srebrny tercet

9 i 10 maja br. odbyły się w greckim Volos XXVIII Mistrzostwa Europy Kyokushin z udziałem 368 zawodników z 21 krajów. W pierwszym dniu mistrzostw odbyły się zawody juniorów, kadetów oraz dzieci w kumite i kata w 30 konkurencjach. W drugim dniu rozegrano zawody seniorów, w kumite i kata w 14 konkurencjach. Polska zdobyła 41 medali, zajmując w klasyfikacji drużynowej pierwsze miejsce.

Bardzo dobrze zaprezentowali się zawodnicy krakowscy, którzy zdobyli 3 srebrne medale. Michał Werner w kumite mężczyzn do 75 kg i Anna Lisowska w kata kobiet z Krakowskiego Klubu Karate. Ich trenerem jest An-

drzej Drewniak. Srebro wywalczyła też Natalia Kurowska w kumite kobiet do 60 kg. Jest studentką UJ, zawodniczką MDK „DH”, a trenuje ją Artur Stecki.

NN



Srebrni medaliści ME

Wunderteam i koniczyna

Podczas oglądania zmagania polskich lekkoatletów na Mistrzostwach Europy w Zurychu moje serce kibica rosło przez całe sześć dni. 12 medali przywiezionych z najważniejszej imprezy Starego Kontynentu zrobiło wrażenie nawet na malkontentach. Czegoś takiego nie było od ponad 60 lat!

Praca polskich trenerów, wysiłek zawodników, wreszcie imponujący efekt sytuujący nas w europejskiej elicie godne są najwyższego szacunku. Tym bardziej, że w świecie skomercjalizowanego sportu, błysnęła zapomniana idea barona de Coubertina.

No bo jak nazwać fakt, iż nawet nie wszyscy polscy medaliści pobierają stypendia sportowe? Biegają, skaczą, rzucają za nieporównywalnie mniejsze – w stosunku np. do piłkarzy – pieniądze, co jednak przekłada się na wymierny sukces, w przeciwieństwie do futbolistów...

Któryż z polskich kopaczy zagrałby chociaż pięć minut za darmo lub za „lekkoatletyczną” stawkę? Odpowiedzią jawi się jedynie śmiech pusty. Tak pusty, jak puste – do niedawna – były trybuny skłóconej wewnętrznie Wisły i jak puste bywają kieszenie niejednego piłkarza po przewidywalnie nieudanej eskapadzie do kasyna.

Wiślackie trybuny zapełniły się po zwolnieniu prezesa, co zresztą było warunkiem sine qua non. Niejako, przy okazji, klub postanowił powetować sobie straty spowodowane bojkotem części kibiców i podniósł ceny biletów. Dla wszystkich. Popularna w byłym systemie odpowiedzialność zbiorowa budzi zażenowanie i przywołuje słynną kwestię z filmu „Rejs” wygłoszoną przez niezrównany duet aktorski Zdzisława Maklakiewicza i Jana Himilsbacha: „I kto za to płaci? Pan płaci, pani płaci... Społeczeństwo!”

Cieszymy się zatem postawą lekkoatletów – przedstawicieli prawdziwej królowej sportu. Przeglądając listę nazwisk polskiego wunderteamu, konstatuje nader skromny w nim udział zawodników z krakowskich klubów. Jedynie dwóch reprezentuje barwy AZS AWF.

A gdzie Wawel? Gdzie klub - wychowawca wielu pokoleń znakomitych lekkoatletów z Robertem Korzeniowskim na czele?

Sobota. Na wspaniale usytuowanych klubowych terenach panuje niczym nie zmącony spokój. Poza kilkoma ochroniarzami nikt nie krząta się po stadionie, budynki klubowe zawarte na głucho. Za siatką słychać monotony odgłos odbijania tenisowej piłeczki... Na podmokłym, zarośniętym dawno nieskoszoną koniczyną bocznym boisku ojciec z kilkunastoletnim synem kopią piłkę. Za moment zostaną stamtąd usunięci. Z braku wunderteamu kierownictwo klubu dba o koniczynę.

Janusz Mika



Wieloletnie starania Rady Dzielnicy V Krowodrza o przywrócenie zniszczonego tuż po II wojnie królewskiego ogrodu zlokalizowanego na tyłach Pałacu w Łobzowie zaczynają przybierać realne kształty. Od czasu, gdy ta idea została zaprezentowana przez Radę Dzielnicy pierwszy raz, minęło już ponad 8 lat! W czerwcu 2006 roku ówczesny przewodniczący Rady Krowodrzy w 95. numerze Wiadomości Lokalnych opisał przygotowaną przez studentów architektury koncepcję przywrócenia łobzowskiego parku, ale także jego powiększenia o zaniebane tereny jednostki wojskowej. Dobrymi duchami tej idei byli wykładowcy Wydziału Architektury Politechniki Krakowskiej: dr inż. arch. Anna Agata Kantarek i prof. dr hab. inż arch. Jacek Gyurkovich.

W lipcu 2012 r. kolejny impuls do przywrócenia parku dali mieszkańcy sąsiadującego z jednostką wojskową osiedla Zakątek: radca prawny Lucyna Buczkowska i mgr inż. Andrzej Wójcik. Zorganizowana wtedy konferencja prasowa nadała sprawie parku rozgłos i odbiła się szerokim echem w lokalnych mediach. Spotkanie prezesa WKS Wawel Dariusza Saletry, dziekana Wydziału Architektury prof. dr hab. inż arch. Jacka Gyurkovicha i prodziekan prof. dr hab. inż. arch. Anny Agaty Kantarek przy wsparciu Rady Dzielnicy V Krowodrza zapoczątkowało rozmowy na temat programu ideowo-funkcjonalnego przywrócenia

Łobzów - parkowa reaktywacja

historycznego ogrodu z wkomponowaniem niezbędnych dla klubu funkcji sportowych. Zaplanowano ścieżki do biegów na orientację, plac zabaw, boiska do mini-tenisa, siatkówki plażowej, a także powiązanie parku z terenami uczelni, zaplanowaną kawiarnią wraz z dobudowanym zamknięciem dziedzińca pałacu i jego szklanym daszeniem.

W marcu 2013 r. na terenie jednostki wojsko zlokalizowało kontenerowy magazyn materiałów wybuchowych, co zdecydowanie negatywnie zostało odebrane przez społeczeństwo Krakowa ale też przy okazji spowodowało nagłośnienie Łobzowa - tym razem także w mediach ogólnokrajowych. W tym samym roku staraniem radnego Grzegorza Stawowego RMK przeznaczyła środki w wysokości 100 tys. zł na wykonanie projektu przywrócenia parku na terenie WKS Wawel, 500 tys. zł w roku bieżącym oraz 500 tys. zł w roku 2015 i 800 tys. zł na „Smoczy skwer” czyli duży plac zabaw z siłownią zewnętrzną.

Projekt koncepcyjny został przygotowany przez zespół pod kierownictwem dr.hab. inż.arch Agaty Zachariasz-współautorki wykonanego w latach 90. ub. wieku projektu przywrócenia ogrodu w Łobzowie w stylu renesansowym, z zagospodarowaniem całej jego historycznej powierzchni (razem z śp. prof. dr hab. inż. arch. Januszem Bogdanowskim - prekursorem idei przywrócenia parku i wielkim znawcą sztuki ogrodowej). W bieżącym roku został wykonany projekt wykonawczy a do końca grudnia br. ma nastąpić pierwszy etap realizacji.

Z niecierpliwością czekamy na otwarcie przywróconego Krakowowi parku, a po przeprowadzce jednostki wojskowej poza centrum miasta również na przyłączenie do parku uwolnionych przez wojsko terenów. Jest to konieczne, aby choć w części zrehabilitować straty spowodowane budową stadionu piłkarskiego z bieżnią lekkoatletyczną i hali WKS Wawel, co doprowadziło do zlikwidowania zabytkowego, piątego krakowskiego (a drugiego po kopcu Kraka jeśli chodzi o wiek) kopca Esterki. Być może wtedy uda się nawet przywrócić także i ten kopiec? Oby tak się stało!

Rada Dzielnicy V Krowodrza

WIADOMOŚCI LOKALNE

Koordinacja redakcyjna: Janusz Mika

Adres redakcji:

ul. Kazimierza Wielkiego 112/2
30-074 Kraków
tel. 12 636 95 95

Skład i druk:

Digital Art Studio
Przemysław Gała
www.digitalartstudio.pl
e-mail: biuro@digitalartstudio.pl

